

**No. 30722**

---

**FRANCE  
and  
JORDAN**

**Agreement on cooperation in tourism. Signed at Amman on  
1 February 1992**

*Authentic texts: French and Arabic.*

*Registered by France on 28 February 1994.*

---

**FRANCE  
et  
JORDANIE**

**Accord de coopération en matière de tourisme. Signé à Am-  
man le 1<sup>er</sup> février 1992**

*Textes authentiques : français et arabe.*

*Enregistré par la France le 28 février 1994.*

## [TRANSLATION — TRADUCTION]

AGREEMENT<sup>1</sup> ON COOPERATION IN TOURISM BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FRENCH REPUBLIC AND THE GOVERNMENT OF THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN

The Government of the French Republic and the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan, hereinafter referred to as “the Contracting Parties”,

Desiring to strengthen further the friendly relations between their two countries and to establish a general framework to facilitate their cooperation in the field of tourism,

Considering that tourism is a legitimate human aspiration and that people should be able to enjoy their own culture and those of other peoples,

Taking into account the statutes of the World Tourism Organization<sup>2</sup> and its Manila and Acapulco Declarations,

Have agreed as follows:

*Article 1*

The Contracting Parties shall endeavour to take whatever measures may be necessary to foster or expand tourism between their two countries and to widen its scope to include non-traditional destinations.

*Article 2*

The Contracting Parties shall pay special attention to the development and expansion of tourism between their two countries with a view to increasing awareness of each other’s history, life and culture.

*Article 3*

The authorities responsible for the implementation of this Agreement shall exchange information on actions taken in the field of tourism with a view to keeping each Party informed of the achievements and progress of the other Party in that regard.

*Article 4*

The authorities responsible for the implementation of this Agreement shall examine the possibility of carrying out joint development studies and projects relating to tourism. To that end, they shall, in compliance with their respective regulations, support initiatives for the elaboration of agreements, conventions, programmes, projects and contracts undertaken by organizations or enterprises of either Party.

<sup>1</sup> Came into force on 1 February 1992 by signature, in accordance with article 13.

<sup>2</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 985, p. 339.